

" 창조경제의 시작 남동구 "

등록번호	기업지원과-16166
등록일자	2016. 11. 21.
결재일자	2016. 11. 21.
공개구분	대국민 공개

주무관	기업지원담당	기업지원과장	재정경제국장
			전결 2016. 11. 21.
협조자			

2017 중동 무역사절단 귀국보고서

- 파견기간 : 2017. 5. 20.(토) ~ 5. 26.(금) / 5박 7일
- 파견지역 : 테헤란(이란), 두바이(UAE)
- 파견규모 : 관내 12개사, 남동구청 3명, 중진공 1명
- 파견결과(실적)

구 분	상담		계약추진		계약	
	건수 (건)	금액 (1,000USD)	건수 (건)	금액 (1,000USD)	건수 (건)	금액 (1,000USD)
테헤란	48	8,623	26	2,901	-	-
두바이	87	7,185	51	2,173	3	135
총 계	135	15,808	77	5,074	3	135



인천광역시 남동구
【 기업지원과 】

2017 중동 무역사절단 귀국보고서

해외진출이 어려운 중소기업의 수출역량을 지원하여 해외시장 개척을 통한 제품 품질향상 및 수출 자생력을 배양하고, 중소기업의 지속 성장으로 지역경제 활성화를 도모하고자 함

1 무역사절단 파견 개요

■ 무역사절단 파견 개요

- 명칭 : 2017 남동구 중동 무역사절단
- 기간 : 2017. 5. 20. ~ 5. 26. (5박 7일)
- 지역 : 테헤란(이란), 두바이(UAE)
- 참가 : 18명(기업인 14명, 남동구 3명, 중진공 1명)

연번	기업(기관)명	참가자	주요품목
1	(주)프라임	김○○	상업용 식기세척기
2	(주)아진케이에스비	김○○	유압 브레이크
3	대아메탈	정○○	제빙기
4	(주)엔에스브이	이○○	스프링 마운트
5	피케이엘엔에스	박○○	전자칠판, 전자교탁
6	에프엘티코리아	송○○	LED 조명
7	(주)엘라코스메틱	김○○	화장품
8	세진테크(주)	반○○	식품포장기계

9	(주)가린시스템	김○○	자동차 원격시동기
10		전○○	
11	(주)프레쉬타운	원○○	상업용 냉장고
12		신○○	
13	(주)제이앤스테크	박○○	수소수 정수기
14	한호전자	김○○	군용 통신장비
15	남동구청	장○○	
16	남동구청	전○○	
17	남동구청	김○○	
18	중소기업진흥공단	정○○	

○ 대행기관 : 중소기업진흥공단, 해외민간네트워크

○ 지원사항

- 상담회 개최관련 경비 (상담장, 차량 등 임차비, 통역비)
- 해외시장조사 및 바이어 섭외, 홍보지원 등
- 업체별 1인에 한해 항공료 50%지원

※ 참가업체 부담비용 : 항공료(50%), 숙박 등 체제비 및 개별경비

2 무역사절단 파견 주요 내용

① 무역사절단 세부 일정

일 자	지 역	시 간	세부일정	비 고	
				소요 시간	항공편
제 1일 5/20(토)	인천- 테헤란	13:00- 18:30	○ 인천-두바이	10시간 30분	KE951
		21:00- 23:40	○ 두바이-테헤란 이동	2시간 10분	EK977
제 2일 5/21(일)	테헤란	전 일	○ 시장조사 및 개별상담	테헤란 시내 방문 - Palladium (대형마트) 시찰 - Tajirish old Market (전통시장) - Sadabad (고궁) 방문	
제 3일 5/22(월)	테헤란	전 일	○ 종합상담회 ○ 사후 업무협의회	구청장 기관방문 14:00 ~ 17:00 PARAND 산업단지	
제 4일 5/23(화)	테헤란- 두바이	11:40- 13:20	○ 테헤란-두바이 이동 ○ 사전 업무협의회	2시간 10분	EK972
				16:00~21:00 사막투어	
제 5일 5/24(수)	두바이	전 일	○ 종합상담회 ○ 사후 업무협의회	구청장 기관방문 14:00 ~ 16:00 제벨알리 자유무역지역청	
제 6일 5/25(목)	두바이	09:00- 20:00	○ 시장조사 및 개별상담	두바이 시내 방문 - 두바이 전통시장 - 두바이몰, 부르즈 칼리파 등	
	두바이- 인천	22:55-	○ 두바이-인천 이동	8시간 25분	KE952
제 7일 5/26(금)	인천	-12:20	○ 인천 도착		

② 남동구 기관방문

○ 테헤란

일 시	5. 22. 14:00 ~ 17:00
기관명	PARAND 산업단지
설 명	테헤란에 위치한 산업단지로서 486개 기업이 입주하고 있으며, 총 고용인원은 4,672명
방문 내용	○ 산업단지 총 책임자와 면담 - 면담자 : Mr. Kamran Golestan - 면담 내용 • 남동구 무역사절단 방문 관련 소개 및 남동구 소개 동영상 시청 • 산업단지 소개 동영상 시청 및 프레젠테이션 • 남동구 기업의 이란 진출 시 협조 및 유의사항 ○ 공장 시찰 - Delta Rah Machine, 중장비 제조 공장 - Sanat Daryaeie Fanavaran Seeraf, 소형 선박 제조 공장
관련 사진	

○ 두바이

일 시	5. 24. 14:00 ~ 16:00
기관명	Jabel Ali Free Zone(JAFZA) [제벨 알리 자유무역지역]
설 명	중동의 연결점 역할을 하는 거대한 항구로써 각 중동으로 들어가는 물량을 저장 및 물류처리 할수 있으며, 실질적인 중동무역의 거점지역
방문 내용	○ JAFZA 자금 총괄책임자와 면담 - 면담자 : Mr. Asim Al Abbasi[JAFZA CFO] - 면담 내용 • 남동구 무역사절단 방문 관련 소개 및 남동구 소개 동영상 시청 • JAFZA소개 프레젠테이션 • 남동구 기업의 두바이 및 중동 진출 시 협조 및 유의사항
관련 사진	

③ 참가 기업별 주요 상담내용

1. (주)가린시스템

상담품목	주요 바이어		주요 상담내용 및 바이어 반응	건의사항
	테헤란	두바이		
자동차 원격시동기	Hamidrez ajarchi	Jaikishan	신개념 제품으로 선호도가 우수함. 자국 및 타국(이라크, 인도 등)으로 의 납품 및 개발 요청이 다수 있었음	중동 계약 추진 시 추가 지원요 청 - 통번역 등
	Elanz	Zishan Shaikh		
	Feri			

2. 대아메탈

상담품목	주요 바이어		주요 상담내용 및 바이어 반응	건의사항
	테헤란	두바이		
제빙기	Rasta Arvin	Shajukumar	제품에 대한 관심도 높음. 특히 소형 제빙기 관련 상담이 주를 이 룸. 다만 가격이 높아 추후 조정 협상이 필요함.	
	Amir			
	Eyvaziansi			

3. 세진테크(주)

상담품목	주요 바이어		주요 상담내용 및 바이어 반응	건의사항
	테헤란	두바이		
로타리 자동포장기	Ahmad Ahadi	Geyo	중국제품을 유통하는 바이어들이 상당 수 있었으며, 한국 제품에 대 한 품질 신뢰도는 높았으나 가격 경쟁력에 대한 우려가 있음을 표 현.	이란 해외전시회 참가 지원 요청
	DaeiHadi			

4. (주)아진케이에스비

상담품목	주요 바이어		주요 상담내용 및 바이어 반응	건의사항
	테헤란	두바이		
유압 브레이카	Somy	Sivakumar	전반적으로 제품에 대한 관심도가 높았음. 가격협상, 공장설립 및 제휴 원하는 바이어가 상당수 있었음.	추후 바이어와 교신시 통역 서비스 요청
		Carlos Benzaguer		
	Tabatabaee	Samial		
		Shafie		
		Elmechana Roja		

5. 에프엘티코리아(주)

상담품목	주요 바이어		주요 상담내용 및 바이어 반응	건의사항
	테헤란	두바이		
LED 등기구	Somy	Syed Faisal	LED 등기구 기술이전을 원하는 바이어가 있었으며, 현지 공장 방문 하였으며, 추후 인천 자사 방문 약속함. 기존에 중국 제품을 사용하였으나, 품질 및 AS등을 이유로 한국제품을 사용하기 원함. 가격조정은 필요함.	사전에 약속한 바이어와 다른 바이어가 방문하는 경우가 있었음
		Abdul Samad		
	Tehrani	Muhamedali		

6. (주)엔에스브이

상담품목	주요 바이어		주요 상담내용 및 바이어 반응	건의사항
	테헤란	두바이		
소음차단제품 스프링마운트	Abasali Bahaloo	Rexs	공동주택 내 소음차단에 관심을 보였으며, 해당 제품사용을 통한 해결 방법에 만족해함. 선진국과 비교하여 스프링 제품의 품질이 우수하며, 가격경쟁력도 좋음	
	Ali Biani	Al Zaim		

7. (주)엘라코스메틱

상담품목	주요 바이어		주요 상담내용 및 바이어 반응	건의사항
	테헤란	두바이		
마스크팩 헤어에센스 등	Mansour	Loneta	마스크, 화이트닝 제품에 관심이 많았으며 주로 OEM방식을 통한 거래를 원하는 바이어가 많았음	항공비, 체재비 지원 확충[전액]
		Praveen		
		Kurop		
		Suraiya		
		Najeeb		
	Jaraji	Kapil Dutta		
		Nimish		
		Durge		
		Sumaia		
		Alrous		
		Virat Gupta		

8. (주)제이앤스테크

상담품목	주요 바이어		주요 상담내용 및 바이어 반응	건의사항
	테헤란	두바이		
수소수 정수기	Tabatabaee	Raja Sekhar	제품에 대한 관심이 많고 기술 이해도 높음. 현지조립, 기술협력에도 관심을 보임. 본 상담을 통한 가시적 효과는 없었으나 지속적으로 협의한다면 가능성 있음	바이어 미스매칭 해결
	Saeld Somy	Monammed Bassam		

9. (주)프라임

상담품목	주요 바이어		주요 상담내용 및 바이어 반응	건의사항
	테헤란	두바이		
상업용 식기세척기	Amin	Carlos	호텔, 병원, 식당등에 판매할 식기세척기를 원하는 바이어가 많음. 합작의향이 있는 바이어도 있음. 중국제품과도 비교 대상이며 품질, 가격 등의 합의가 중요.	
	Bagherieh	Benzaquen		
	Erfan	Jaleel		
	Bayani	Qurcshi		
	Jarchi	Sivakumar		
	Amir	Ashok Sumoondur		

10. (주)프레쉬타운

상담품목	주요 바이어		주요 상담내용 및 바이어 반응	건의사항
	테헤란	두바이		
상업용 냉장고	Hamidreza	Basel Bandak	해당국가 정부 기준 대응여부 여부 확인. 초기 검증용 샘플로 소량 주 문 요청. OEM 방식 계약도 문의함.	바이어 미스매칭 해결
	Shanaki	Shreeraman		

11. (주)피케이엘앤에스

상담품목	주요 바이어		주요 상담내용 및 바이어 반응	건의사항
	테헤란	두바이		
전자칠판 전자교탁	Woorra	Khalid Abdul	제품의 시장성을 높게 평가함. 제 품의 성능 및 품질도 우수하나 가 격이 높음.	
	Ebiahimi	Girishi		
	Ahani	Sinah		
	Khazaei	Samad		
	Jarchi	Nashia		

12. (주)한호전자

상담품목	주요 바이어		주요 상담내용 및 바이어 반응	건의사항
	테헤란	두바이		
군용 통신장비	Habibi	Ligin Lal	상품에 관한 관심과 호응도가 좋 음. 다만 군용 물품이기 때문에 해 당국가 법령 검토가 필요.	소매상 바이어 배제
	Arsolan	Abdul Samad		
	Zamenjani	Chizari		

3 무역사절단 파견 결과

1 총괄 실적

구 분	상담		계약추진		계약	
	건수 (건)	금액 (1,000USD)	건수 (건)	금액 (1,000USD)	건수 (건)	금액 (1,000USD)
테헤란	48	8,623	26	2,901	-	-
두바이	87	7,185	51	2,173	3	135
총 계	135	15,808	77	5,074	3	135

2 참가 기업별 실적

■ 테헤란 실적

(단위: 1,000USD)

업체명	상담건수	상담액	계약추진 건수	계약추진액	계약건수	계약액
(주)가린시스템	4	1,180	3	130	-	-
대아메탈	4	75	3	75	-	-
세진테크(주)	5	1,000	1	100	-	-
(주)아진케이에스비	4	550	4	300	-	-
에프엘티코리아(주)	2	120	2	420	-	-
(주)엔에스브이	3	400	1	100	-	-
(주)엘라코스메틱	2	10	-	-	-	-
(주)제이앤스테크	6	200	-	-	-	-
(주)프라임	5	13	4	36	-	-
(주)프레쉬타운	4	-	-	-	-	-
(주)피케이엘앤에스	5	2,950	5	190	-	-
한호전자	4	2,125	3	1,550	-	-
계	48	8,623	26	2,901	-	-

■ 두바이 실적

(단위: 1,000USD)

업체명	상담건수	상담액	계약추진 건수	계약추진액	계약건수	계약액
(주)가린시스템	4	600	2	110	-	-
대아메탈	9	630	-	-	-	-
세진테크(주)	7	100	1	100	-	-
(주)아진케이에스비	5	300	5	130	3	135
에프엘티코리아(주)	4	120	4	650	-	-
(주)엔에스브이	4	1,000	4	400	-	-
(주)엘라코스메틱	7	50	7	20	-	-
(주)제이앤스테크	8	-	-	-	-	-
(주)프라임	13	30	9	50	-	-
(주)프레쉬타운	9	405	2	205	-	-
(주)피케이엘앤에스	10	2,960	10	276	-	-
한호전자	7	990	7	232	-	-
계	87	7,185	51	2,173	3	135

3 총평 및 향후 계획

- 남동구 관내 중소기업들의 현지 바이어와의 면담을 통해 중동 시장으로의 진출가능성을 타진하는데 기여함
- 단가가 저렴한 중국제품이 장악한 품목이 많으나 관내 중소기업 제품의 품질 경쟁력이 현지 바이어들로부터 호의적인 반응을 얻어 향후 거래 가능성이 높을 것으로 판단됨
- 테헤란의 경우, 오랜 경기 침체로 인해 경제 동향이 철저히 가격 중심으로 움직이고 있음. 접촉가능한 모든 공급업자와 요구사항을 협상하여 최저가 공급자를 찾는 경우가 빈번함. 품질 차별화

를 내세워 쉽게 가격 인하 요구를 수용하지 않는 것이 바람직해 보이며, 의사결정이 더딘 점도 감안하여 추진할 필요가 있음

- 두바이의 경우, 물류허브 지역으로 중동지역의 재수출을 겨냥한 접근이 필요하며 이는 성공적인 에이전트와의 계약이 중요함. 바 이어와의 교신이 어려운 지역으로 약속을 어기는 경우도 빈번함. 인내심을 가지고 장기적으로 접근할 필요가 있음
- 금번 무역사절단 상담을 실질적 성과로 연결시키기 위해서는 바 이어와의 지속적인 교신이 중요하며, 중소기업진흥공단과 해외 민간네트워크, 구청과의 유기적 협조체계를 통해 참가업체의 건 의 사항 수렴 등 사후관리에 철저를 기하고 가시적 성과를 통한 기업에 대한 성공사례 발굴 및 홍보강화가 필요

테헤란 종합상담회



두바이 종합상담회

